

# OR18.RR-11157782

Reflexions-Lichtschranken

Retro-reflective sensors

Barrières réflex



11157782



## Baumer

Baumer Electric AG · CH-8501 Frauenfeld  
Phone +41 (0)52 728 1122 · Fax +41 (0)52 728 1144

**Canada**  
Baumer Inc.  
CA-Burlington, ON L7M 4B9  
Phone +1 (1)905 335-8444

**China**  
Baumer (China) Co., Ltd.  
CN-201612 Shanghai  
Phone +86 (0)21 6768 7095

**Denmark**  
Baumer A/S  
DK-8210 Aarhus V  
Phone +45 (0)8931 7611

**France**  
Baumer SAS  
FR-74250 Fillinges  
Phone +33 (0)450 392 466

**Germany**  
Baumer GmbH  
DE-61169 Friedberg  
Phone +49 (0)6031 60 07 0

**India**  
Baumer India Private Limited  
IN-411038 Pune  
Phone +91 20 2528 6833/34

**Italy**  
Baumer Italia S.r.l.  
IT-20090 Assago, MI  
Phone +39 (0)2 45 70 60 65

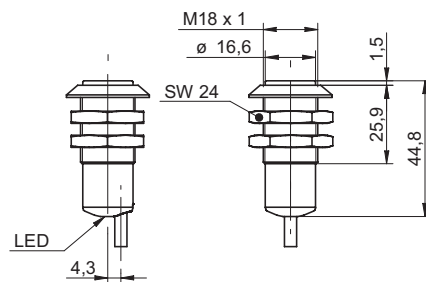
**Singapore**  
Baumer (Singapore) Pte. Ltd.  
SG-339412 Singapore  
Phone +65 6396 4131

**Sweden**  
Baumer A/S  
SE-56133 Huskvarna  
Phone +46 (0)36 13 94 30

**Switzerland**  
Baumer Electric AG  
CH-8501 Frauenfeld  
Phone +41 (0)52 728 1313

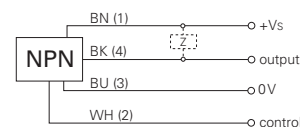
**United Kingdom**  
Baumer Ltd.  
GB-Watchfield, Swindon, SN6 8TZ  
Phone +44 (0)1793 783 839

### Abmessungen Dimensions Dimensions



- Alle Masse in mm
- All dimensions in mm
- Toutes les dimensions en mm

### Elektrischer Anschluss Connection diagram Schéma de raccordement



BN = Braun/brown/brun  
WH = Weiss/white/blanc  
BK = Schwarz/black/noir  
BU = Blau/blue/bleu

<sup>1)</sup> Class 2, UL 1310, see FAQ

- Vor dem Anschliessen des Sensors die Anlage spannungsfrei schalten.
- Disconnect power before connecting the sensor.
- Mettre l'installation hors tension avant le raccordement du détecteur.

### Technische Daten

Grenzreichweite Sn	4,5 m
Betriebsreichweite Sb	3,5 m
Betriebsspannungsbereich +Vs <sup>1)</sup>	12 ... 30 VDC
Stromaufnahme max. (ohne Last)	40 mA
Stromaufnahme mittel	30 mA
Spannungsabfall Vd	< 2 VDC
Ansprech- / Abfallzeit	< 1 ms
Ausgangsschaltung	NPN
Schaltfunktion	Hell- / Dunkelschaltung
kurzschlussfest	ja
verpolungsfest	ja
Arbeitstemperatur	-25 ... +55 °C
Schutzart	IP 67

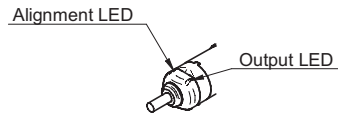
### Technical data

nominal range Sn	4,5 m
actual range Sb	3,5 m
voltage supply range +Vs <sup>1)</sup>	12 ... 30 VDC
current consumption max. (no load)	40 mA
current consumption typ.	30 mA
voltage drop Vd	< 2 VDC
response time / release time	< 1 ms
output circuit	NPN
output function	light / dark operate
short circuit protection	yes
reverse polarity protection	yes
operating temperature	-25 ... +55 °C
protection class	IP 67

### Données techniques

Limite de portée Sn	4,5 m
Portée de service Sb	3,5 m
Plage de tension +Vs <sup>1)</sup>	12 ... 30 VDC
Consommation max. (sans charge)	40 mA
Courant absorbé moyen	30 mA
Tension résiduelle Vd	< 2 VDC
Temps d'activation / désactivation	< 1 ms
Circuit de sortie	NPN
Fonction de commutation	claire/sombre
Protégé contre courts-circuits	oui
Protégé contre inversion polarité	oui
Température de fonctionnement	-25 ... +55 °C
Classe de protection	IP 67

## LED



## LED Anzeigen LED indication Indication LED

### Alignment:

Leuchtet die grüne LED bedeutet das, dass der Sensor stabil arbeitet

The green LED permanently ON indicates that the sensor is in a stable operating condition

La LED verte allumée à lumière fixe indique, le détecteur est prêt à fonctionner dans des conditions stables

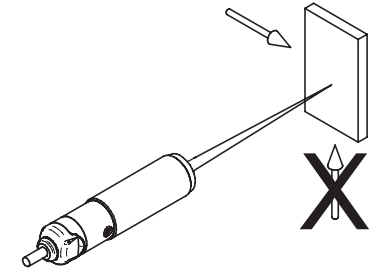
### Output:

Die gelbe LED zeigt den Ausgangszustand an.  
Blinken = Kurzschluss

The yellow LED indicates the output status.  
Blinking = short circuit

La LED jaune indique l'état de la sortie.  
Clignote = courts-circuits

## Montage Mounting Montage



## Teach-in\*

Den Sensor und den Reflektor positionieren. Durch Bewegen des Sensors in vertikaler und horizontaler Richtung, die Ein- und Ausschaltpunkte der gelben LED (OUTPUT) bestimmen. Den Sensor in der Mitte zwischen den erfassten Punkten befestigen und überprüfen, dass die grüne LED (ALIGNMENT) leuchtet.

\* Das beschriebene Verfahren ist für die Modalität HELL gültig

Place the sensor and the reflector. Moving the sensor both vertically and horizontally, define the points of switchoff and switch-on of the yellow LED (OUTPUT). Mount the sensor in the middle of the defined points and check if the green LED (ALIGNMENT) is ON.

\* The procedure are valid for the LIGHT mode.

Placer le capteur et le réflecteur. En déplaçant le capteur dans les directions verticale et horizontale, on obtient les points d'allumage et d'extinction de la LED jaune (OUTPUT). Fixer le détecteur au milieu, entre les points détectés et vérifier que la LED verte (ALIGNMENT) est allumée avec la lumière continue.

\*La procédure décrites ci-après sont valides pour le mode CLAIR

## FAQ

### • Hell oder Dunkelschaltend?

Pin 2 (0V) = Dunkelschaltend  
Pin 2 (+Vs) = Hellschaltend

### • Pin 2 nicht angeschlossen?

Im Fall des nicht angeschlossenen Pin 2, aktiviert sich der Sensor im DUNKEL Modus

### • Netzteil nach UL 1310, Class 2?

oder externe Absicherung durch eine UL anerkannte oder gelistete Sicherung mit max. 30VAC/3A oder 24VDC/4A.

### • Light or dark switching?

Pin 2 (0V) = dark on  
Pin 2 (+Vs) = light on

### • Pin 2 not connected?

in case pin 2 is not connected the sensor operates in DARK mode

### • Voltage supply according UL 1310, Class2?

or device shall be protected by an external R/C or listed fuse, rated max. 30VAC/3A or 24VDC/4A

### • Commutation clair ou sombre?

Pin 2 (0V) = commutation sombre  
Pin 2 (+Vs) = commutation clair

### • Pin2 non connecté?

En cas de fil blanc ou pin 2 non raccordé, le détecteur s'active en mode SOMBRE

### • L'alimentation utilisée, couvre la classe 2 selon la norme UL 1310?

Ou appareil protégé en externe par un circuit R/C ou fusible UL à 30VAC/3A ou 24VDC/4A maximum.

## Zubehör Accessories Accessoires

Sensofix Serie 18 RD  
Sensofix Serie 18 RD  
Sensofix Serie 18 RD  
10151658

